

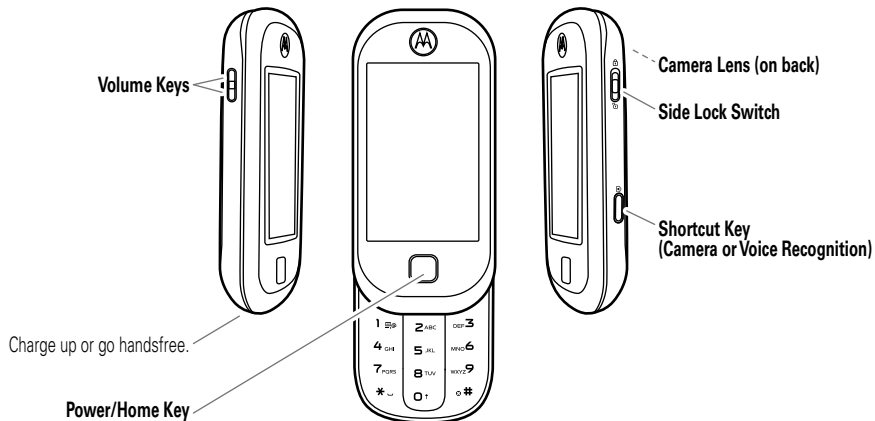


motorola evoke™ QA4

User's Guide

HELLOMOTO

Introducing your new **Motorola** Evoke™ **QA4** CDMA wireless phone! Here's a quick anatomy lesson.



Tip: To get the most out of your phone's Internet and messaging features, make sure your service plan includes data access. Contact your service provider for details.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048

www.hellomoto.com

Note: Do not ship your phone to the above address. If you need to return your phone for repairs, replacement, or warranty service, please contact the Motorola Customer Support Center at:

1-800-331-6456 (United States)
1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired)
1-800-461-4575 (Canada)

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. Microsoft, Windows and Windows Me are registered trademarks of Microsoft

Corporation; and Windows XP is a trademark of Microsoft Corporation. YouTube and Picasa are trademarks of Google, Inc.

© 2009 Motorola, Inc. All rights reserved.

Caution: Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Software Copyright Notice

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Bluetooth ID: B014599

Manual Number: 68000201338-C











contents

menu map	5	calls	19	messages & more	26
Use and Care	6	recent calls	19	text, email, &	
get started	7	return missed calls	19	instant messages	26
about this guide	7	emergency calls	19	blogging	26
battery	7	AGPS during an		YouTube™, Picasa™,	
home screen	10	emergency call	20	& more	26
status indicators	11	voicemail	21	entertainment.	27
handsfree speaker	12	call waiting	21	play music	27
lock & unlock phone	12	3-way calling	21	get songs from a CD	28
airplane mode	14	more calling	22	load music	28
TTY mode	15	call times & data timers	22	record & play videos	30
personalize.	16	text entry.	23	take photos	30
language	16	set the text mode	24	view & manage pictures	31
speech commands	16	word completion	24	Web browser	31
AGPS & your location	16	personal dictionary	25		
AGPS limitations & tips	17				



tools	32	Hearing Aids	51
contacts	32	WHO Information	52
calendar	33	Registration	52
alarm clock	34	Export Law	53
world clock	34	Recycling Information	53
notepad	34	Perchlorate Label	53
calculator	35	Privacy and Data Security . . .	54
reset	35	Driving Safety	54
connections	36	index	56
Bluetooth®	36		
cable connections	39		
network	39		
service & repairs	40		
SAR Data	41		
OSS Information	42		
Safety Information	44		
Industry Canada Notice	47		
FCC Notice	47		
Warranty	48		

menu map

To open the menu or return to the home screen, press the Power/Home Key below the display.

-  **Contacts**
-  **Text**
-  **Recent Calls**
-  **Browser**
-  **Email**
-  **Camera**
-  **Videos**
-  **Music**
-  **Photos**
-  **Brew**

Note: This is the standard main menu layout. Your phone's menu may be a little different.

-  **Settings**
 - Sound
 - Display
 - General
 - Connections
 - Recent Calls
 - Browser
 - Calling
 - Messaging
 - Contacts
 - Multimedia
-  **Calendar**
-  **Voicemail**
-  **VR**
-  **Calculator**
-  **Alarm Clock**
-  **Notepad**
-  **World Clock**
-  **Camcorder**
-  **Help**
-  **Bluetooth**

Touch screen tips:

To **select** menu items, touch the screen.

To **highlight** an item, like a message in your inbox, slide across the item from left to right. To unhighlight, slide right to left.

To **move a long list**, touch the bottom item in your screen and slide upward, just like pushing a piece of paper. If you accidentally open an item rather than moving the menu, go back and try touching the display in one corner and sliding to the opposite corner.

For best results:

- Touch the screen with your fingertip, not your fingernail or other object.
- Touch the screen lightly.
- Do not touch the screen with wet or dirty fingers.
- Do not put a plastic display protector over the display.

Use and Care

To care for your Motorola phone, please keep it away from:



liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture. If it does get wet, don't try to accelerate drying with the use of an oven or dryer, as this may damage the phone.



dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.



extreme heat or cold

Avoid temperatures below 0°C/32°F or above 45°C/113°F.



cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven.



the ground

Don't drop your phone.

get started

Caution: Before using your phone for the first time, please read the important **legal and safety** information on page 43.

about this guide

This guide shows how to locate a feature as follows:

Find it:  **Recent Calls** > **Received**

This means that, from the home screen:

- 1 Touch the  **Recent Calls** icon on the bottom of the home screen.
- 2 Touch **Received**.

symbols



This means a feature is network/subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.



This means a feature requires an optional accessory.

battery

conserve battery charge

Using certain features of your phone can quickly deplete your battery's charge. The features can include **transferring and listening to music, using the camera, replaying video clips, and using Bluetooth® wireless connections.**

To **save battery life**, turn off Bluetooth power when you are not using it (see your *User's Guide*).

battery use & safety

IMPORTANT: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE. Most battery issues arise from improper handling of batteries, and particularly from the continued use of damaged batteries.

DON'Ts

- **Don't disassemble, crush, puncture, shred, or otherwise attempt to change the form of your battery.**
- **Don't let the phone or battery come in contact with water.** Water can get into the phone's circuits, leading to corrosion. If the phone and/or battery get wet, have them checked by your carrier or contact Motorola even if they appear to be working properly.

- **Don't allow the battery to touch metal objects.** If metal objects, such as jewelry, stay in prolonged contact with the battery contact points, the battery could become very hot.
- **Don't place your battery near a heat source.** Excessive heat can damage the phone or the battery. High temperatures can cause the battery to swell, leak, or malfunction. Therefore:
 - Do **not** dry a wet or damp battery with an appliance or heat source, such as a hair dryer or microwave oven.
 - Avoid leaving your phone in your car in high temperatures.

DOs

- **Do avoid dropping the battery or phone.** Dropping these items, especially on a hard surface, can potentially cause damage.

- **Do contact your service provider or Motorola if your phone or battery has been damaged from dropping or high temperatures.**

IMPORTANT: USE MOTOROLA ORIGINAL PRODUCTS FOR QUALITY ASSURANCE AND SAFEGUARDS.

To aid consumers in identifying authentic Motorola batteries from non-original or counterfeit batteries (that may not have adequate safety protection), Motorola provides holograms on its batteries. Consumers should confirm that any battery they purchase has a “Motorola Original” hologram.

Motorola recommends you always use Motorola-branded batteries and chargers. Motorola mobile devices are designed to work with Motorola batteries. If you see a message on your display such as **Invalid Battery** or **Unable to Charge**, take the following steps:

- Remove the battery and inspect it to confirm that it has a “Motorola Original” hologram;

- If there is no hologram, the battery is not a Motorola battery;
- If there is a hologram, replace the battery and retry charging it;
- If the message remains, contact a Motorola Authorized Service Center.

Important: Motorola’s warranty does not cover damage to the phone caused by non-Motorola batteries and/or chargers.

Warning: Use of a non-Motorola battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.

PROPER AND SAFE BATTERY DISPOSAL AND RECYCLING

Proper battery disposal is not only important for safety, it benefits the environment. Consumers may recycle their used batteries in many retail or service provider

locations. Additional information on proper disposal and recycling may be found on the Web:

- www.motorola.com/recycling
- www.rbrc.org/call2recycle/ (in English only)

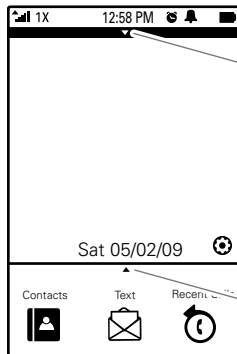
Disposal: Promptly dispose of used batteries in accordance with local regulations. Contact your local recycling center or national recycling organizations for more information on how to dispose of batteries.



Warning: Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

home screen

When you turn on your phone, you see the *home screen*.



Touch here to access active status.

Touch here or scroll this tab up to open the main menu.

To dial a number from the home screen, open the slider, press number keys, and touch **Call**.

Note: Your home screen might look a little different. Your display might also show a different widget.





Your touch display might not respond as well if you put a plastic screen protector over it.












navigation & scrolling

For details about navigating your phone's menus and changing screens, see your *Quick Start Guide*.

status indicators

Status indicators can appear across the top of the home screen:

indicator	
	Vertical bars show the signal strength of the network connection.
	Phone is in a digital coverage area and is roaming off your network.
	Phone is in a CDMA digital coverage area.
	Phone is in a EVDO coverage area.

indicator	
	Phone is in a 1x-RTT coverage area.
	Phone is in data services area.
	Phone is in area with no service coverage.
	Shows battery charge level. The more filled, the greater the charge.
	Ring style is set to Loud or Soft .
	Ring style is set to Silent .
	Ring style is set to Vibe and Ring .
	Ring style is set to Vibrate .
	Phone has an event alert set.
	Airplane Mode is on. (You cannot make or answer calls, but you can use other non-calling features of your phone.)
	Bluetooth power is on.

handsfree speaker

Use the handsfree speaker to make calls without holding the phone to your ear.

To use the speakerphone while in a call, touch **Speaker**.

While using the speakerphone:

- The phone can be open or closed.
- Closing the phone won't end the call.

Note: The handsfree speaker won't work with a handsfree car kit or headset.

Tip: To switch to a wired headset while on a call, just connect the headset.

To end the call, touch **End Call**.


lock & unlock phone

You can lock your phone with a four-digit code to keep others from using it. Your phone's four-digit **unlock code** is originally set to **1234** or to the last four digits of your phone number.

Your service provider may reset these codes. If not, you should change them to protect your personal information. The unlock code must contain four digits.

Note: You can make emergency calls on a locked phone. Also, a locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages. You do not need to unlock it to answer.

To lock your phone:


- 1 Open the main menu and touch  **Settings** > **General** > **Phone Lock**.

2 Enter the four-digit code and then **Lock Now**.

Your phone displays **Enter Unlock Code** until you unlock your phone.


To unlock your phone, enter your four-digit code and touch the green checkmark.

change lock code

To change your lock code, open the main menu and touch  **Settings** > **General** > **Phone Lock**. Enter your current lock code and touch **Change Lock Code**.

Note: If you forget your lock code, contact your service provider.

change lock settings

To change your lock settings, open the main menu and touch  **Settings** > **General** > **Phone Lock**. Enter your lock code.

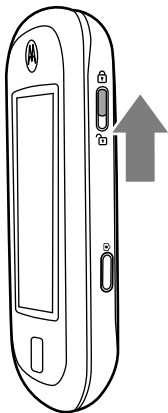
Change the lock code or select from these auto-lock settings:

options	
On Power-up	After you turn on your phone, it is automatically locked.
On Lock Switch	Your phone locks when you move the side lock switch.

side lock key

Push the lock key on the side of your phone up into the locked position (🔒) to prevent your phone from accidentally being used if something touches the display.

Note: If you receive a call while the side lock key is locked (up), just open the slider to answer the call.



airplane mode

Airplane mode turns off your phone's calling features when wireless phone use is prohibited. When your phone is in airplane mode, you can use other non-calling features.

- 1 On the home screen, touch the status bar at the top of the home screen to open the quick menu.
- 2 Touch the circle on the Airplane switch.


Your phone displays **Airplane Mode is on**.

Note: Consult airline staff about the use of **Airplane Mode** during flight. Turn off your phone whenever instructed to do so by airline staff.

TTY mode

You can use an optional teletypewriter (TTY) device with your phone to send and receive calls. You must plug the TTY device into the phone's headset connector and set the phone in TTY mode.


Note: A TTY is a communication device used by people who are hard of hearing or have a speech impairment. TTY does not work from mobile phone to mobile phone.

- 1 Open the main menu and touch  **Settings** > **Calling** > **Advanced Call Settings**.
- 2 Touch **TTY Mode**, then select a TTY setting.

voice privacy




You can encrypt outgoing voice calls and use secure channels when available.

- 1 Open the main menu and touch  **Settings** > **Calling** > **Advanced Call Settings**.
- 2 At **Voice Privacy**, slide the switch to **On**.


personalize

language

To change the language that your phone uses, open the main menu and touch  **Settings** > **General** > **Language and Input** and select the language you want.

speech commands

Advanced Speech Recognition enables you to place calls and access some menu options by speaking commands to your phone.

- 1 Open the main menu and touch  **VR** for voice recognition.

Your phone displays and speaks **Please say**, followed by a list of voice commands.

- 2 Say one of the following commands: **Call** <Name or #>, **Dial** <Number>, **Redial** <Number>, or **Check** <Event or Status>.

Tip: Speak numbers at a normal speed and volume, pronouncing each digit distinctly. Avoid pausing between digits.

AGPS & your location

Note: This Motorola mobile phone incorporates *Assisted Global Positioning System* (AGPS)



technology that can be used by emergency services to help determine a user's location. This functionality is required by law and cannot be deactivated. However, AGPS technology also can be used with certain location-based software applications—for example, to provide driving directions—which may track and


monitor a user's location. Users who prefer not to permit such tracking and monitoring should avoid using such applications.

Your phone uses the *Automatic Location Information* (ALI) feature, along with AGPS satellite signals, to tell the network where you are physically located.

Note: ALI may not work in all locations and may not be available due to network, environmental, or interference issues.

When ALI is set to **Location > On** (the mode your new phone arrives in), services may use your known location to provide useful information (for example, driving directions, or the location of the nearest bank). Your phone prompts you when the network or a service asks for your location. You can refuse at this point.

When ALI is set to **Location > Off**, the phone does not send location information unless you call the emergency phone number (such as 911).

Open the main menu and touch  **Settings > General** and slide **Location Based Services** to **On** or **Off**.

AGPS limitations & tips

Your phone uses *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to estimate your location. If your phone cannot find strong satellite signals, your AGPS might be slower, less accurate, or it might not work at all. AGPS provides only an approximate location, often within 150 feet (45 meters) but sometimes much farther from your actual location.



To improve AGPS accuracy:


- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.

- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.

AGPS uses satellites controlled by the U.S. government and subject to changes implemented in accordance with the Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. These changes might affect AGPS performance.


calls


To make and answer calls, see your *Quick Start Guide*.

Note: While on a call, you can press the power/home key to put the calling screen into the background to access other phone features. To return to the calling screen, touch  in the upper right corner. You need to be in the calling screen to end a call.

recent calls

Your phone keeps lists of the last calls you received and dialed, even if the calls didn't connect. The most recent calls are listed first. The oldest calls are deleted as new calls are added.

Find it: On the home screen, touch  **Recent Calls**


Tip: Had a million calls? Touch  to narrow it down. Select from **All Calls**, **Missed Calls**, **Outgoing Calls**, or **Incoming Calls**.

Touch an entry to select it.

You can call, send a text message, create a new contact, or add the information to an existing contact.

return missed calls

Your phone keeps a record of your missed calls.

Find it: On the home screen, touch  **Recent Calls**

To return the call, touch  next to the number.

emergency calls

Your service provider programs emergency phone numbers, such as 911, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

- 1 Enter the emergency number.

2 Touch **Call**.

During an emergency call, your phone displays your phone number so that you can relay it to emergency personnel, if necessary.

When you hang up the emergency call, touch **Yes** to exit the emergency call mode.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

AGPS during an emergency call



When you make an emergency call, your phone can use *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to tell the emergency response center your approximate location.

20 calls

The AGPS feature has limitations, so always tell the emergency response center your best knowledge of your location. Remain on the phone for as long as the emergency response center instructs you.

AGPS **might not work** for emergency calls:

- Your phone's AGPS feature must be turned on (see page 16).
- Your local emergency response center might not process AGPS location information. For details, contact your local authorities.

For best results:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.


- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.

If your phone cannot find strong AGPS satellite signals, the location of the nearest cell tower in contact with your phone is automatically provided to the emergency response center.

voicemail



Your network stores your voicemail messages. When you receive a voicemail message, your phone plays an alert and shows the number of messages.

Find it: On the home screen, touch  **Voicemail** or press and hold **1**.

Note: Your service provider may have more information about voicemail.

call waiting



If you receive a call while you are already on call, you can touch **Ignore** to send the new call to voicemail.

Touch **Answer** to put your first call on hold while you connect to the new call.

Tip: To switch between calls, touch **Flash**.

3-way calling




To add a third person to your call, touch **Add**, then select a dialing method and call the third person. When the third person connects, touch **Switch** to join the calls.

more calling

DTMF tones

Your phone sends *Dual-tone multi-frequency* (DTMF) tones for calling card calls or to navigate automated systems (such as banking by phone).


- 1 Dial and connect the call.
- 2 Open the slider and use the keypad keys to enter DTMF tones in the calling screen.

Note: If your phone is not showing the calling screen, touch  in the upper right corner.

Note: If you know you need to adjust your DTMF tones, open the main menu and touch  **Settings** > **Calling** > **Advanced Call Settings**. At **DTMF Tone**, touch **Normal** or **Long**.

hearing aid

Set your phone to be compatible with a hearing aid.

Find it: Open the main menu and touch  **Settings** > **Calling** > **Advanced Call Settings**, then under **HAC**, select **On**.

call times & data timers

Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you press **End Call**. This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, contact your service provider.

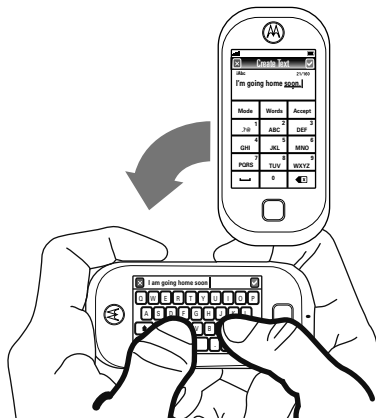
view call & data timers

Find it: Open the main menu and touch  **Settings** > **Calling** > **Call Timers** or **Data Counters**.

You can set these counters back to zero by selecting them and touching **Reset**.



text entry

Some features let you enter text, like this text message screen:



Use the keypad on your screen to type. Hold your phone sideways to use the QWERTY keyboard.

Tip: You can also enter text the old way by opening the slider and pressing keys on the keypad.



	Enter a space or accept a suggested word.
	Delete a character. (Touch and hold to delete whole words.)
move the cursor	Touch where you want to move the cursor in text you've already entered.

set the text mode

Text modes make it easy for you to enter names, numbers, and messages. In a text entry screen, touch **Mode** to switch to any of these entry modes:

entry method	
Word English	Let the phone predict each English word as you touch keys.
Tap English	Enter letters and numbers by touching a key one or more times.
Numeric	Enter numbers.
Symbol	Enter special characters.


capitalization

Touch  or  to change the text case. These indicators show capitalization status:

capitalization status	
abc	no capital letters
ABC	all capital letters
Abc	capitalize next letter only

word completion

Your phone is set to suggest words to make typing faster. You can change this setting.

Find it: Open the main menu and touch  **Settings**
> **General** > **Language and Input** > **Word Completion**

personal dictionary

Your phone remembers words that you type frequently and suggests them when you use word completion.

Find it: Open the main menu and touch  **Settings**

> **General** > **Language and Input** > **Personal Dictionary**

Note: To reset your personal dictionary, touch **Reset Personal Dictionary**.

messages & more

text, email, & instant messages

You can send text (SMS), email, and instant messages from your phone. See your *Quick Start Guide* for everything from setting up to sending messages.

Tip: To send pictures or videos, use **Email** rather than **Text**.

blogging


If you have a blog or online journal, you can update it while you're on the go. See your *Quick Start Guide* for details.

YouTube™, Picasa™, & more

Sync up existing Google Contacts or post to your existing YouTube, and Picasa accounts. See your *Quick Start Guide* for details.

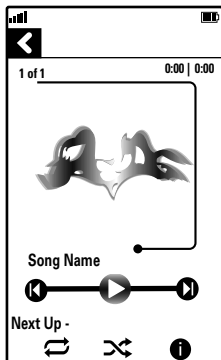
entertainment


play music


- 1 Open the main menu and touch  **Music**.

To show any new songs you've added, touch **Build Library**.

- 2 Touch an option to **Shuffle All** of your songs, replay the **Last Played** song, or choose an **Artist**, **Album**, or **Song** title.











- 3 Touch a song name or touch  to begin playing.

To **stop** the music player, touch  to pause the song, then press the power/home key.

music player controls

controls

- | | |
|---|---|
|  | Play. Slide  to the left or right to rewind or fast forward. |
|  | Pause. |
|  | Go back to the beginning of the song or go to a previous song. |
|  | Skip to the next song. |
|  | Repeat one song. |
|  | Shuffle all songs. |
|  | Info about the song. |

listening tips

You can listen to your music through a micro USB wired headset or Bluetooth® stereo headphones (see page 37).

When you are not using a wired or wireless headset, music plays through the phone's speaker.

get songs from a CD

To load music on your phone, you need to have a digital music library on your computer. You can copy music from your personal CD collection.

To copy an audio CD on your computer:

- 1 Insert the audio CD in your computer's CD drive.
- 2 Launch your computer's media player program (such as Microsoft® Windows® Media Player 11, which you can download from www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.aspx).

- 3 Copy the music CD to the media player library (also called *ripping* the CD).

Note: Make sure to change the format to MP3 in the Rip Settings.

- 4 Transfer (sync) the songs from your computer to your phone or memory card by using USB mass storage.


Note: The Media Transfer Protocol (MTP) is not supported. Your phone can play only non-protected media files.

load music

Use a cable to copy music files from the computer to a microSD memory card in the phone.

Note: To insert a memory card in your phone, see your *Quick Start Guide*.

on your phone

- 1 Open the main menu and touch  **Settings** > **Connections**, then under **USB Mode**, touch **Mass Storage**.
- 2 Attach USB cable to your phone and to a USB port on your computer.
Note: If you have a memory card reader, you can insert your memory card into it. (You may first need an adapter.) Then, insert the card reader directly into an available USB port on your computer.

on your computer

- 1 Find where your phone's memory card appears as a Removable Disk icon and double-click it.
Note: On a Windows computer, it's the My Computer window. On a Mac, it's on the desktop.

- 2 Create one or more folders for the files you want to copy onto the memory card.

A file name (including the path) must be less than 255 characters. For example, if you copy songs into a folder you create that is named "MyMotoSongs," the name of any song PLUS the name of the folder "MyMotoSongs" must be less than 255 characters.
- 3 Drag and drop music files into the folder you created.
- 4 When finished, remove the phone's memory card safely from your computer:
 - **If you are using a Windows computer,** right-click the Safely Remove Hardware icon in the system tray at the bottom of your computer screen. Then select USB Mass Storage Device.

- **If you are using a Mac**, select and drag the Removable Disk icon to the Trash.


Tip: Don't forget to rebuild your music library after you load new music. Start the music player and touch **Build Library**.

record & play videos

See your *Quick Start Guide* for details.

take photos

You can take a photo with your phone and send it to other people or post it online.


Find it: Open the main menu and touch  **Camera**

Note: You can also press the shortcut key on the side of the phone.

- 1 Aim the viewfinder at your subject.
Optionally adjust zoom or brightness.
- 2 To take the picture, press the side shortcut key.

view & manage pictures

Note: Pictures on your memory card must be stored in the "My_Images" folder. Your phone won't show file types that it doesn't recognize.

Find it: Open the main menu and touch  **Photos**

- 1 To change the view, touch **My Photos** > **Grid View** (to see thumbnails) or **List View**.
- 2 Touch a photo to see the image.
- 3 Touch one of these options:

option	
Apply	Use the photo as wallpaper or picture ID for a contact.
Share	Send the picture via Bluetooth, in an email message, or post online to your Picasa™ account.
Info	View more photo information.

option	
Delete	Delete the photo.

Note: You can't share or delete photos that came preloaded on your phone.

Web browser




Want to browse the Web? See your *Quick Start Guide* for details.

tools

contacts

To store a number, see your *Quick Start Guide*.


find a contact fast

To speed dial a contact, just open your phone and start entering the contact's name or number; then touch  next to the name that appears. To see a contact's details, touch the name.


Tip: If you're sending a message to more than one contact, slide across each name to select it.

add a contact to favorites


Find it:  **Contacts** > *contact name* > **Add to Favorites**

To access your favorites, touch  **Contacts**. > **All Contacts** > **Favorites**.

delete contacts

Find it:  **Contacts** > *contact name* > **Delete**

edit contacts

Find it:  **Contacts** > *contact name* > **Edit**


Note: To set the default number for a contact with multiple numbers, touch the circle next to the number you want to set as the primary or default number for the contact. Then touch **Save**.

send contacts

Find it:  **Contacts** > *contact name* > **Send Contact**

You can send contact information to another person by **Bluetooth**, **Email**, or **Text** message.

set a ringtone for a contact

Find it:  **Contacts** > *contact name* > **Edit** > **Add Info** > **Ringtone**

assign a picture to a contact


Find it:  **Contacts** > *contact name* > **Edit** > 

dialing a number with a pause


Sometimes it's useful to create a contact that has a pause in the numbers. When you dial a contact that has a **Pause** or **Wait**, your phone pauses or stops dialing until you touch **OK**.

calendar

create a calendar event


- 1 Open the main menu and touch  **Calendar**.
- 2 Touch **New Event**.
- 3 Enter event details and touch **Save**.

see calendar events

- 1 Open the main menu and touch  **Calendar**.
- 2 Touch on a day or touch **Today** to see the day's agenda.

alarm clock

create & set an alarm

- 1 Open the main menu and touch  **Alarm Clock**.
- 2 Touch **Edit Alarm** and choose the alarm settings.
- 3 Under **Alarm** touch the button to switch it to **On**, and then touch **Save**.

Note: You can set only one alarm at a time.

turn off the alarm

When the alarm rings, touch **Dismiss**.


Tip: Can't be bothered?—Touch **Snooze** if you used that setting when you set the alarm.


To disable the alarm if it hasn't rung yet:

- 1 Touch the status bar at the top of the home screen.
- 2 Under **Alarm** touch the button to switch it to off.


world clock


View current time in cities around the world:


- 1 Open the main menu and touch  **World Clock**.
- 2 Touch any of the four clocks to change cities or adjust daylight savings time.

Tip: Want a 12 or 24-hour clock? Open the main menu and touch  **Settings** > **General**. Then under **Time Format**, touch **12 hours** or **24 hours**.

notepad

To create a note, open the main menu and touch  **Notepad** > **Create Note**.

To read through your notes, open the main menu and touch  **Notepad**. Touch the first note you want to read. When you're ready to read the next, slide the screen to the left.

To send a note, open the main menu and touch  **Notepad**. Select the note and touch **Send** > **Email** or **SMS**.


Tip: Not the right words? You can also edit or delete notes. While reading a note, touch **Edit** or **Delete**.

calculator

Find it: Open the main menu and touch  **Calculator**

reset

You can reset your phone to the original factory settings **or** reset all settings without losing any personal data.

- 1 Open the main menu and touch  **Settings** > **General** > **Reset Options**.
- 2 Touch **Reset All Settings** to reset your phone without losing personal data (such as contacts, pictures, and so on).

or

Touch **Restore Factory Defaults** to return to the original factory settings and erase all your data.

- 3 Be sure you chose the right option, and touch **Yes**.
Your phone automatically restarts.

connections

Note: To insert a memory card in your phone, see your *Quick Start Guide*.

Bluetooth®

Your phone supports Bluetooth wireless connections. You can connect your phone with a Bluetooth headset or car kit to make handsfree calls or to listen to music.

Note: The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving. Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Your phone currently supports these profiles:

- Handsfree


- Headset
- Stereo Audio
- Object Push Profile (OPP) for device-generated content (image and video)
- File Transfer
- Remote Control
- Phonebook Access

turn Bluetooth on & off

- 1 On the home screen, touch the status bar to open the quick menu.
- 2 Under **Bluetooth**, touch the circle on the switch to turn Bluetooth power on.

Note: To extend battery life, turn Bluetooth power off when not in use.

make your phone visible to others

Find it:  Bluetooth


- 1 Touch **Edit My Device**.
- 2 At **This device is discoverable**, touch **Always**, **Only in Bluetooth settings**, or **Never**.

Note: **Only in Bluetooth settings** lets you connect to devices while still maintaining some privacy and conserving battery charge.

pair with a headset, handsfree device, or PC

Note: **If you use your Motorola Bluetooth headset with both an audio device and your phone, use your phone's Bluetooth menus to connect the phone with the headset.** If you establish the connection by pressing a button on the headset, or if you allow the headset to connect automatically by turning it on, you may experience unexpected results.

Before you try to connect your phone with another Bluetooth device, make sure the other device is in *pairing* or *bonding* mode (see the user's guide for the device). You can connect your phone with only one device at a time.

Find it:  Bluetooth

- 1 On the Bluetooth screen, touch the circle on the switch to turn Bluetooth power on.

Your phone begins searching for devices near you.
- 2 When you see the device you want, touch it.

Tip: When Bluetooth power is on, your phone can automatically connect to a handsfree device you have used before. Just turn on the device or move it near the phone.

transfer files

You can use a Bluetooth connection to transfer some media files between your computer and phone.


Note: Your computer's Bluetooth interface may be different.

- 1 Pair your phone and computer (see "pair with a headset, handsfree device, or PC" on page 37) and place your phone in discoverable mode.
- 2 **On your computer**, right-click the Bluetooth icon in your System Tray.
- 3 Select "Send a File."
- 4 Click "Browse" to locate your phone name, and then click "Next."
- 5 Click "Browse" to locate the file you want to transfer, and then click "Next."
- 6 **On your phone**, when prompted, touch **Accept** to begin the file transfer.

Note: Breaking the link with your computer does not turn off Bluetooth power on your phone. Turning Bluetooth power off conserves battery charge.

disconnect from a device




Find it:  Bluetooth

On the Bluetooth menu, find the name of the device that you're paired with, then touch **Disconnect**.

change your device name

If you are in a crowd of active Bluetooth devices, you can change your device name to something unique and recognizable.

Find it:  Bluetooth

- 1 Touch **Edit My Device**.
- 2 Touch the area under **Device Name**, enter a name, and touch the green checkmark.
- 3 Touch **Save**.

cable connections



Your phone has a USB port so you can connect it to a computer.

If you use a USB cable connection:

- Make sure to connect the phone to a high-power USB port on your computer (not a low-power one such as the USB port on your keyboard or bus-powered USB hub). Typically, USB high-power ports are located directly on your computer.

Note: If you connect your phone to a low-power USB port, the computer may not recognize your phone.


- Make sure both your phone and the computer are turned on.

network



adjust network settings

Set the phone so that it works only on your home network to avoid extra charges or so it works on any available, compatible network automatically.

- 1 Open the main menu and touch  **Settings** > **Calling** > **Advanced Call Settings**.
- 2 At **Network Selection**, touch **Home Only** or **Automatic** to allow roaming.

service & repairs

If you have questions or need assistance, we're here to help.

Go to www.motorola.com/support, where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-800-331-6456 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

Specific Absorption Rate Data

This model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.¹ Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada

that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.13 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.86 W/kg. The SAR value for this product in its data transmission mode (body-worn use) is 0.81 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).²

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

<http://www.phonefacts.net>

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA)

Web site:

<http://www.cwta.ca>

1. In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.

OPEN SOURCE SOFTWARE INFORMATION

For instructions on how to obtain a copy of any source code being made publicly available by Motorola related to software used in this Motorola mobile device, you may send your request in writing to the address below. Please make sure that the request includes the model number and the software version number.

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

The Motorola website opensource.motorola.com also contains information regarding Motorola's use of open source.

Motorola has created the opensource.motorola.com to serve as a portal for interaction with the software community-at-large.

To view additional information regarding licenses, acknowledgments and required copyright notices for open source packages used in this Motorola mobile device, please select **Main Menu > Settings > General > Legal Notices**. In addition, this Motorola device may include self-contained applications that present supplemental notices for open source packages used in those applications.



MOTOROLA

Important Safety and Legal Information

Safety and General Information

This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.

Exposure to Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

For optimal mobile device performance, and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness. If you do not use a body-worn accessory supplied or

approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at:

www.motorola.com

RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Implantable Medical Devices

If you have an implantable medical device, such as a pacemaker or defibrillator, consult your physician before using this mobile device.

Persons with implantable medical devices should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from the implantable medical device when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the implantable medical device to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Read and follow the directions from the manufacturer of your implantable medical device. If you have any questions about using your mobile device with your implantable medical device, consult your healthcare provider.

Driving Precautions

The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.

Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section in this guide (or separate guide).

Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas.




Potentially Explosive Atmospheres




Areas with potentially explosive atmospheres are often, but not always, posted and can include fueling areas, such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Symbol Key

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.

Symbol	Definition
	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.
	Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Batteries & Chargers

Caution: Improper treatment or use of batteries may present a danger of fire, explosion, leakage, or other hazard. For more information, see the “battery use & safety” section in the user’s guide.

Keep Your Mobile Device and Its Accessories Away From Small Children

These products are not toys and may be hazardous to children. For example:

- A choking hazard may exist for small, detachable parts.
- Improper use could result in loud sounds, possibly causing hearing injury.
- Improperly handled batteries could overheat and cause a burn.

Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

Caution About High Volume Usage



Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the volume sound level, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears, or muffled speech,

you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.

For more information about hearing, see our Web site at www.motorola.com/hearingsafety (in English only).

Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

[Mar0108]

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference,

including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5.

FCC Notice to Users

The following statement applies to all products that have received FCC approval. Applicable products bear the FCC logo, and/or an FCC ID in the format FCC-ID:xxxxxx on the product label.

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this

equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as

follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.

Products Covered	Length of Coverage
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	Ninety (90) days from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or

signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent

reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	Phones 1-800-331-6456 Pagers 1-800-548-9954 Two-Way Radios and Messaging Devices 1-800-353-2729
Canada	All Products 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
For Accessories and Software , please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the

problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR

APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has "Rated for Hearing Aids" printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune

than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user's hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's telecoil ("T Switch" or "Telephone Switch") than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF exposure by limiting the

length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: <http://www.who.int/peh-emf>

Product Registration

Online Product Registration:

direct.motorola.com/hellomoto/Motosupport/source/registration.asp

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of

this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Caring for the Environment by Recycling



This symbol on a Motorola product means the product should not be disposed of with household waste.

Disposal of your Mobile Device and Accessories

Please do not dispose of mobile devices or electrical accessories (such as chargers, headsets, or batteries) with your household waste. These items should be disposed of in accordance with the national collection and recycling schemes operated by your local or regional authority. Alternatively, you may return unwanted mobile devices and electrical

accessories to any Motorola Approved Service Center in your region. Details of Motorola approved national recycling schemes, and further information on Motorola recycling activities can be found at:

www.motorola.com/recycling

Disposal of your Mobile Device Packaging and User's Guide

Product packaging and user's guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. Please contact your regional authorities for more details.

California Perchlorate Label

Some mobile phones use an internal, permanent backup battery on the printed circuit board that may contain very small amounts of perchlorate. In such cases, California law requires the following label:

"Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

There is no special handling required by consumers.

Privacy and Data Security

Motorola understands that privacy and data security are important to everyone. Because some features of your mobile device may affect your privacy or data security, please follow these recommendations to enhance protection of your information:

- **Monitor access**—Keep your mobile device with you and do not leave it where others may have unmonitored access. Lock your device's keypad where this feature is available.
- **Keep software up to date**—If Motorola or a software/application vendor releases a patch or software fix for your mobile device that updates the device's security, install it as soon as possible.
- **Erase before recycling**—Delete personal information or data from your mobile device prior to disposing of it or turning it in for recycling. For step-by-step instructions on how to delete all personal information from your device, see the

section entitled “master clear” or “delete data” in the user's guide.

Note: For information on backing up your mobile device data before erasing it, go to www.motorola.com and then navigate to the “downloads” section of the consumer Web page for “Motorola Backup” or “Motorola Phone Tools.”

- **Understanding AGPS**—To provide location information for emergency calls, certain Motorola mobile devices incorporate *Assisted Global Positioning System* (AGPS) technology. AGPS technology also can be used in non-emergency applications to track and monitor a user's location—for example, to provide driving directions. Users who prefer not to permit such tracking and monitoring should avoid using such applications.

If you have further questions regarding how the use of your mobile device may impact your privacy or data security, please contact Motorola at privacy@motorola.com, or contact your service provider.

Smart Practices While Driving

Drive Safe, Call Smart

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas -- for example, handsfree use only. Go to

www.motorola.com/callsmart (in English only) for more information.

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility.

If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.
- **Position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voicemail answer it for you.
- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.



- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- **Use your mobile device to call for help.** Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.*
- **Use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.*
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

* Wherever wireless phone service is available.

index

Numerics

- 1X indicator 11
- 3-way calling 21

A

- AGPS 16, 17
- airplane mode 14
 - indicator 11

B

- battery
 - conserve charge 7
 - extend life 34, 36
 - level indicator 11
- blogging 26
- Bluetooth
 - connection 36
 - connection indicator 11
 - device name 38

C

- cables 39
- calculator 35
- calendar 33
- call timers 22
- call waiting 21
- calls
 - missed 19
- capitalize text 24
- clock
 - alarm 34
 - alarm, set 34
 - alarm, turn off 34
 - world 34
- codes, security 12
- commands, speech 16

- contacts 32
 - assign picture 33
 - assign ringtone 33
 - edit entry 32
 - erase entry 32
 - favorite 32
 - search 32
 - send 32
 - set primary number 32

D

- data calls 22
- data timers 22
- data volume 22
- device name for Bluetooth 38
- dial "wait" 33
- dialed calls 19
- dictionary 25
- digital indicator 11

display 10
DTMF tones 22

E

edit
 messages 23
 password 13
emergency number 19
EVDO indicator 11
export regulations 53

F

favorites, contacts 32

G

gestures 11
Google Contacts 26

H

handsfree speaker 12
hearing aids 51
home screen 10

I

IM 26
indicators
 1X 11
 airplane mode 11
 battery level 11
 Bluetooth connection 11
 digital 11
 EVDO 11
 no service 11
 roaming 11
 signal strength 11
 sound on & vibrate on 11
 sounds loud 11
 sounds off 11

L

language 16
linking. See Bluetooth connection
location 16

locks

 code 13
 phone 12
 settings 13
 side lock key 14

M

messages 26
 blogging 26
 email 26
 enter text 23
 text 26
 voicemail 21
missed calls 19

N

name for Bluetooth connection 38
navigate 11
network settings 39
no service indicator 11
notepad 34

P

- pairing. See Bluetooth connection
- password 13
- pause 33
- personal dictionary 25
- phone language 16
- phonebook 32
- photo 31
- Picasa 26
- picture 31

R

- received calls 19
- recent calls 19
- reset phone 35
- reset timer 22
- roaming indicator 11

S

- scroll 11
- search contacts quickly 32

- send
 - contacts 32
 - photos 31
- set alarm 34
- set alarm clock 34
- settings, reset phone 35
- side lock key 14
- signal strength indicator 11
- sound & vibrate indicator 11
- sound on & vibrate on indicator 11
- sounds indicator 11
- sounds off indicator 11
- spanish 16
- speakerphone 12
- speech
 - commands 16
- speech commands 16
- speed dial 32

T

- take notes 34
- text entry 23
 - capitalization 24
- timers 22
- touch screen tips 5
- TTY mode 15
- turn off alarm clock 34

U

- unanswered calls 19
- unlock
 - code 12
 - phone 12
- USB cables 39

V

- vCard 32
- videos 30
- voice dial 16
- voice privacy 15
- voicemail 21
 - message 21

W

wait number 33

word completion 24

world clock 34

Y

YouTube 26

U.S. patent Re. 34,976



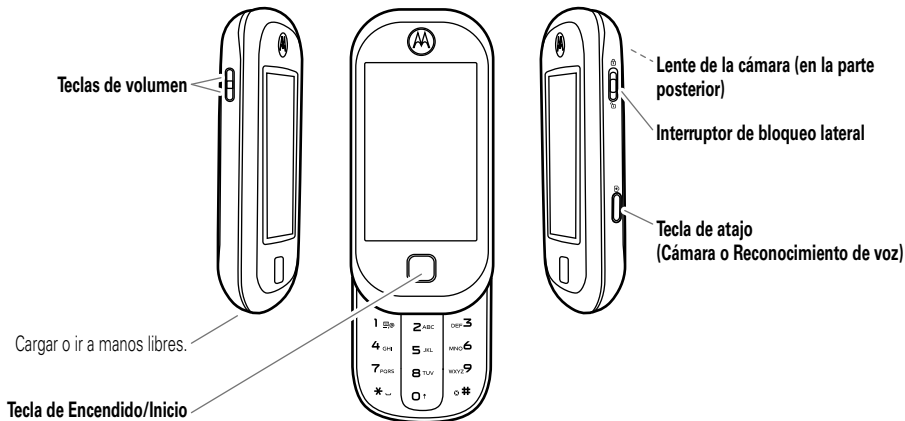
motorola evoke™ QA4

Guía del usuario



HELLOMOTO

Presentamos el nuevo teléfono inalámbrico **Motorola Evoke™ QA4** CDMA. Aquí, una rápida descripción del teléfono:



Consejo: para aprovechar al máximo las funciones de Internet y mensajería del teléfono, asegúrese de que su plan incluya acceso a datos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener detalles.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048

www.hellomoto.com

Nota: no envíe el teléfono a la dirección anterior. Si debe devolver el teléfono para reparaciones, reemplazo o servicio de garantía, comuníquese con el Centro de atención a clientes de Motorola al:

1-800-331-6456 (Estados Unidos)

1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos para personas con problemas de audición)

1-800-461-4575 (Canadá)

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el Logotipo de la M Estilizada están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a sus respectivos dueños y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia.

Microsoft, Windows y Windows Me son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation y Windows XP es una marca comercial de Microsoft Corporation. YouTube y Picasa son marcas comerciales de Google, Inc.

© 2009 Motorola, Inc. Todos los derechos reservados.

Precaución: los cambios o las modificaciones realizados en el teléfono radio que no estén aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

Aviso de derechos de autor de software

Los productos Motorola descritos en este manual pueden incluir software protegido por derechos de autor de Motorola y de terceros almacenado en las memorias de los semiconductores o en otros medios. Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan para Motorola y para otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos para distribuir o reproducir dicho software. En consecuencia, no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna, según lo permitido por la ley, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos Motorola. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola ni de ningún otro proveedor de software, excepto la licencia normal, no exclusiva y sin regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

ID de Bluetooth: B014599

Número de manual: 68000201338-C











contenido

mapa de menús	5	limitaciones y consejos		ingreso de texto	24
Uso y cuidado	6	de AGPS	17	programar el modo de texto	25
inicio	7	llamadas	19	terminación de palabra.....	25
acerca de esta guía	7	llamadas recientes	19	diccionario personal	26
batería	7	responder llamadas perdidas	19	mensajes y más	27
pantalla principal	10	llamadas de emergencia....	20	texto, email y mensajes	
indicadores de status	11	AGPS durante una llamada		instantáneos	27
altavoz del manos libres	12	de emergencia	20	blogs	27
bloquear y desbloquear		correo de voz	22	YouTube™, Picasa™ y más .	27
el teléfono	12	llamada en espera	22	entretenimiento	28
modo avión	14	llamada de 3 vías	22	reproducir música	28
modo TTY	15	más llamadas	22	importar canciones desde	
personalizar	16	tiempos de llamada y		un CD.....	29
idioma	16	cronómetros de datos	23	cargar música.....	30
comandos de voz	16			grabar y reproducir videos..	31
AGPS y su ubicación	16			tomar fotografías.....	31

ver y administrar imágenes . . .	32	Aviso de Industry Canada . . .	50
browser Web	32	Aviso FCC	50
herramientas	33	Garantía	51
contactos	33	Prótesis auditivas	54
calendario	34	Información de la OMS	55
despertador	35	Registro	55
reloj mundial	35	Ley de exportaciones	56
apuntes	36	Información de reciclaje	56
calculadora	36	Etiqueta de perclorato	57
reinicio	36	Privacidad y seguridad	
conexiones	37	de datos	57
Bluetooth®	37	Seguridad al conducir	58
conexiones de cable	40	índice	60
red	40		
servicio y reparaciones	41		
Datos SAR	42		
Información de software			
de código abierto	44		
Información de seguridad	46		

mapa de menús

Para abrir el menú o volver a la pantalla principal, oprima la Tecla de Encendido/Inicio bajo la pantalla.

-  **Contactos**
-  **Texto**
-  **Llams recientes**
-  **Browser**
-  **Email**
-  **Cámara**
-  **Videos**
-  **Música**
-  **Fotografías**
-  **Brew**

Nota: éste es el diseño estándar del menú principal. El menú de su teléfono puede diferir en cierta medida.

-  **Programación**
 - Sonido
 - Pantalla
 - General
 - Conexiones
 - Llams recientes
 - Browser
 - Llamando
 - Enviando mensaje
 - Contactos
 - Multimedia
-  **Calendario**
-  **Buzón de voz**
-  **Voz**
-  **Calculadora**
-  **Despertador**
-  **Apuntes**
-  **Reloj mundial**
-  **Videocamerá**
-  **Ayuda**
-  **Bluetooth**

Sugerencias de la pantalla táctil:

Para **seleccionar** elementos del menú, toque la pantalla.

Para **resaltar** un elemento, como un mensaje del buzón, arrastre el elemento de izquierda a derecha. Para revertir la acción, arrastre de derecha a izquierda.

Para **mover una lista larga**, toque el elemento de la parte inferior de la pantalla y arrástrelo hacia arriba, de la misma forma que empuja un trozo de papel. Si accidentalmente abre un elemento en lugar de mover el menú, regrese e intente tocar la pantalla en una esquina deslizando a la esquina opuesta.

Para obtener **los mejores resultados**:

- Toque la pantalla con la punta de su dedo, no la uña ni otro objeto.
- Toque la pantalla levemente.
- No toque la pantalla con dedos húmedos o sucios.
- No ponga un protector de pantalla plástico sobre la pantalla.

Uso y cuidado

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



todo tipo de líquidos

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad. Si el teléfono se moja, no intente acelerar el secado utilizando un horno o secador de pelo, ya que puede dañar el dispositivo.



polvo y suciedad

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a 0°C/32°F o superiores a 45°C/113°F.



soluciones de limpieza

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



microondas

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



el suelo

No deje caer su teléfono.

inicio


Precaución: antes de usar el teléfono por primera vez, lea la guía de información **legal y de seguridad** importante que se incluye en la página 45.

acerca de esta guía

Aquí se explica cómo localizar funciones, como se indica a continuación:

Búsqueda:  **Llams recientes** > **Recibidas**

Esto significa que, en la pantalla principal:

- 1 Toque el icono de  **Llams recientes** en la parte inferior de la pantalla principal.
- 2 Toque **Recibidas**.

símbolos



Esto significa que la función depende de la red o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.



Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

batería

conservación de la carga de la batería

El uso de ciertas funciones del teléfono puede consumir rápidamente la carga de la batería. Entre estas funciones se incluyen **transferir y escuchar**

música, usar la cámara, reproducir videoclips y usar conexiones inalámbricas Bluetooth®.

Para conservar vida útil de la batería, desactive la función Bluetooth cuando no la use (consulte la *Guía del usuario*).

uso y seguridad de las baterías

IMPORTANTE: MANIPULE Y ALMACENE ADECUADAMENTE LAS BATERÍAS PARA EVITAR LESIONES O DAÑOS. La mayoría de los problemas con las baterías surgen del manejo inadecuado de las baterías y específicamente del uso continuo de baterías dañadas.

RESTRICCIONES

- **No desarme, rompa, perfore, triture ni intente cambiar de ningún otro modo la forma de la batería.**
- **No permita que el teléfono ni la batería entren en contacto con el agua.** El agua

puede entrar a los circuitos del teléfono, lo que produce corrosión. Si el teléfono y/o la batería se mojan, haga que el operador los revise o comuníquese con Motorola, incluso si parecen funcionar correctamente.

- **No permita que la batería esté en contacto con objetos metálicos.** Si objetos de metal, como joyas, permanecen en contacto prolongado con los puntos de contacto de la batería, la batería se puede calentar mucho.
- **No ponga la batería cerca de una fuente de calor.** El calor excesivo puede dañar el teléfono o la batería. Las temperaturas altas pueden hacer que la batería se hinche, tenga fugas o falle. Por lo tanto:
 - **No seque una batería mojada o húmeda con un electrodoméstico o una fuente de calor externa, como un secador de pelo o un horno microondas.**

- Evite dejar el teléfono dentro del automóvil a altas temperaturas.

RECOMENDACIONES

- **Evite dejar caer la batería o el teléfono.** Dejar caer estos elementos, especialmente en una superficie dura, puede provocar un daño potencial.
- **Comuníquese con el proveedor de servicios o con Motorola si el teléfono o la batería se dañan por caídas o altas temperaturas.**

IMPORTANTE: USE PRODUCTOS ORIGINALES MOTOROLA PARA ASEGURAR LA CALIDAD Y LA SEGURIDAD. Para ayudar a los consumidores para distinguir las baterías auténticas de Motorola de aquellas que no lo son o baterías falsificadas (que pueden no tener una protección de seguridad adecuada), Motorola pone hologramas en sus baterías. Los consumidores deben confirmar que cualquier batería que adquieran tenga el holograma "Motorola Original".

Motorola recomienda que siempre utilice baterías y cargadores marca Motorola. Los dispositivos móviles Motorola están diseñados para funcionar con baterías Motorola. Si ve en la pantalla un mensaje como **Batería inválida** o **No puede cargar**, realice los siguientes pasos:

- Retire la batería y revísela para confirmar si tiene el holograma "Motorola Original";
- Si no tiene el holograma, la batería no es una batería Motorola;
- Si tiene el holograma, vuelva a poner la batería y vuelva a intentar cargarla;
- Si el mensaje permanece, comuníquese con un Centro de servicio Motorola autorizado.

Importante: la garantía de Motorola no cubre daños provocados al teléfono por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.

Advertencia: el uso de una batería o cargador que no sean de Motorola puede dar origen a un incendio, una explosión, una fuga u otra situación de peligro.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN ADECUADA Y SEGURA DE LA BATERÍA

La correcta eliminación de la batería no sólo es importante por seguridad, además beneficia el medio ambiente. Los clientes pueden reciclar las baterías usadas en varios lugares dispuestos por los distribuidores o el proveedor de servicios. En la Web puede encontrar información adicional acerca de la correcta eliminación y reciclaje:

- www.motorola.com/recycling
- www.rbc.org/call2recycle/ (sólo en inglés)

Eliminación: elimine inmediatamente las baterías usadas de acuerdo a las normas locales. Comuníquese con el centro local de reciclaje o con organizaciones nacionales de reciclaje

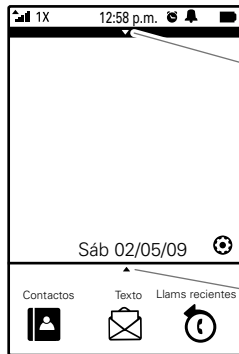


para obtener más información acerca de cómo desechar las baterías.

Advertencia: jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

pantalla principal

Al encender el teléfono, verá la *pantalla principal*.



Toque aquí para acceder al estado activo.

Toque aquí o desplace la ficha hacia arriba para abrir el menú principal.

Para marcar un número desde la pantalla principal, abra el deslizador, oprima las teclas numéricas y toque **Llamar**.

Nota: su pantalla principal puede diferir en cierta medida y mostrar un widget diferente.


La pantalla táctil puede no responder bien si le pone un protector de plástico encima.









navegación y desplazamiento







Para obtener detalles acerca de cómo navegar por lo menús del teléfono y cambiar las pantallas, consulte la *Guía de inicio rápido*.

indicadores de status

Los indicadores de estado pueden aparecer en la parte superior de la pantalla principal:

indicador	
	Las barras verticales indican la intensidad de la señal de la conexión de red.

indicador	
	El teléfono está en un área de cobertura digital y sale de la red en condición de roaming.
	El teléfono está en un área de cobertura digital CDMA.
	El teléfono está en un área de cobertura CDMA.
	El teléfono está en un área de cobertura 1x-RTT.
	El teléfono está en un área de servicios de datos.
	El teléfono está en un área sin cobertura de servicio.
	Muestra el nivel de carga de la batería. Mientras más rellenas están las barras, mayor es la carga.
	El estilo de timbre está programado en Alto o Bajo .

indicador	
	El estilo de timbre está programado en Silencioso .
	El estilo de timbre está programado en Vibrar y timbrar .
	El estilo de timbre está programado en Vibrar .
	El teléfono tiene una alerta de evento programada.
	El Modo avión está activado. (No es posible realizar ni recibir llamadas, pero puede utilizar otras funciones del teléfono.)
	La función Bluetooth está activada.

altavoz del manos libres

Use el altavoz del manos libres para realizar llamadas sin necesidad de llevar el teléfono a la oreja.

Para usar el altavoz durante una llamada, toque **Altavoz**.

Mientras usa el altavoz:

- El teléfono puede estar abierto o cerrado.
- Al cerrar el teléfono no finalizará la llamada.

Nota: el altavoz manos libres no funciona con un equipo manos libres para automóvil o a un audífono.

Consejo: para cambiar a un audífono alámbrico durante una llamada, tan solo conéctelo.

Para finalizar la llamada, toque **Terminar llamada**.

bloquear y desbloquear el teléfono


Puede bloquear el teléfono con un código de cuatro dígitos para evitar que otros lo usen. El **código de desbloqueo** de cuatro dígitos del teléfono está originalmente programado en **1234** o en los cuatro últimos dígitos de su número de teléfono.

Su proveedor de servicio puede restablecer estos códigos. De lo contrario, usted debe cambiarlos para

proteger su información personal. El código debe constar de cuatro dígitos.

Nota: puede realizar llamadas de emergencia en un teléfono bloqueado. Además, un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes. No es necesario desbloquearlo para contestar.


Para bloquear el teléfono:

- 1 Abra el menú principal y toque  **Programación > General > Bloqueo del teléfono.**
- 2 Ingrese el código de cuatro dígitos y luego **Bloquear ahora.**

El teléfono muestra **Ingrese cód desbloq** hasta desbloquear el teléfono.


Para desbloquear el teléfono, ingrese su código de cuatro dígitos y toque la marca de color verde.

cambiar código de bloqueo

Para cambiar el código de bloqueo, abra el menú principal y toque  **Programación > General > Bloqueo del teléfono.** Ingrese el código de bloqueo actual y toque **Cambiar código de bloqueo.**

Nota: si olvida el código de bloqueo, póngase en contacto con el proveedor de servicio.

cambiar programación de bloqueo

Para cambiar la programación de bloqueo, abra el menú principal y toque  **Programación > General > Bloqueo del teléfono.** Ingrese el código de bloqueo.

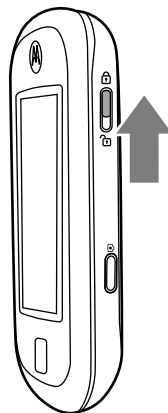
Cambie el código de bloqueo o seleccione a partir de estas programaciones de bloqueo automático:

opciones	
Al encender	Luego de encender el teléfono, éste se bloquea automáticamente.
Con el interruptor de bloqueo	El teléfono se bloquea al mover el interruptor de bloqueo lateral.

tecla de bloqueo lateral

Oprima la tecla de bloqueo del costado del teléfono en la posición de bloqueo (🔒) para evitar el uso accidental del teléfono si algo toca la pantalla.

Nota: si recibe una llamada mientras la tecla de bloqueo está activada (arriba), sólo abra el deslizador para contestar la llamada.



modo avión

El *modo avión* desactiva las funciones de llamada del teléfono en situaciones en las que se prohíbe el uso de teléfonos inalámbricos. Cuando el teléfono está en

modo avión, puede usar otras funciones que no sean de llamadas.

- 1 En la pantalla principal, toque la barra de estado en la parte superior para abrir el menú rápido.
- 2 Toque el círculo del interruptor de avión.


El teléfono muestra **El modo avión está activado**.

Nota: consulte al personal de la aerolínea acerca del uso del **Modo avión** durante el vuelo. Apague el teléfono cada vez que se lo indiquen.

modo TTY


Puede usar un escritor de teletipos (TTY) opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufar el dispositivo TTY en el conector para audífono del teléfono y programar el teléfono en el modo TTY.

Nota: un TTY es un dispositivo de comunicaciones utilizado por personas que tienen dificultad para oír o discapacidad del habla. TTY no funciona de un teléfono móvil a otro teléfono móvil.

- 1 Abra el menú principal y toque  **Programación** > **Llamada** > **Prog de llamada avanzada**.
- 2 Toque **Modo TTY** y luego seleccione una programación TTY.


conversación privada

Puede encriptar las llamadas de voz salientes y use canales seguros cuando estén disponibles.

- 1 Abra el menú principal y toque  **Programación** > **Llamada** > **Prog de llamada avanzada**.
- 2 En **Privado**, deslice el interruptor hacia **Activado**.


personalizar

idioma

Para cambiar el idioma que usa el teléfono, abra el menú principal y toque  **Programación** > **General** > **Idioma e ingreso** y seleccione el idioma que desee.

comandos de voz

El *Reconocimiento de voz avanzado* permite hacer llamadas y acceder a algunas opciones de menú al decir los comandos al teléfono.

- 1 Abra el menú principal y toque  **Voz** para reconocimiento de voz.

El teléfono muestra e indica **Diga**, seguido de una lista de comandos de voz.

- 2 Diga uno de los siguientes comandos:
Llamar <Nombre o #>, **Marcar** <Número>, **Remarcar** <Número> o **Revisar** <Evento o Estado>.

Consejo: diga los números a velocidad y volumen normales, pronunciando cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.

AGPS y su ubicación

Nota: este teléfono celular Motorola incorpora la tecnología *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) que puede ser utilizada por los servicios de emergencia para ayudarles a determinar la ubicación del usuario. La ley exige esta funcionalidad y no se puede desactivar. Sin embargo, la tecnología AGPS también se puede usar con ciertas aplicaciones de software basadas en la ubicación local, por ejemplo,




para proporcionar instrucciones de conducción, que puede hacer un seguimiento y monitorear la ubicación del usuario. Los usuarios que prefieran no permitir dicho seguimiento y monitoreo deben evitar usar estas aplicaciones.

El teléfono utiliza la función *Información de ubicación automática* (ALI), junto con las señales satelitales de AGPS, para indicar a la red su ubicación física.

Nota: es posible que ALI no funcione o no esté disponible en todas las ubicaciones debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

Cuando ALI está en **Posición > Activado** (el modo en el que llega su nuevo teléfono), los servicios pueden usar su ubicación conocida para entregar información útil (por ejemplo, indicaciones viales o la ubicación del banco más cercano). Cuando la red o un servicio soliciten su ubicación, el teléfono se la pedirá. Puede negarse a dar esta información.

Cuando la función ALI se programa en **Posición > Desactivado**, el teléfono no envía información de posición a menos que llame al número de emergencia (como 911).

Abra el menú principal y toque  **Programación > General** y deslice **Servicios dependientes de la ubicación** hacia **Activado** o **Desactivado**.

limitaciones y consejos de AGPS

Su teléfono utiliza las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para calcular su ubicación. Si su teléfono no puede encontrar señales satelitales intensas, el AGPS puede ser más lento, menos exacto o no funcionar. El AGPS sólo proporciona una ubicación aproximada, casi siempre, dentro de 45 metros (150 pies) y, en ocasiones, mucho más lejos de su ubicación real.




Para mejorar la exactitud del AGPS:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

El AGPS emplea satélites controlados por el gobierno de Estados Unidos y que están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del usuario AGPS del Departamento de Defensa y el Federal Radio Navigation Plan. Estos cambios podrían afectar el rendimiento del AGPS.

llamadas

Para realizar y contestar llamadas, consulte la *Guía de inicio rápido*.


Nota: mientras está en una llamada, puede oprimir la tecla de encendido/inicio para colocar la pantalla de llamada en segundo plano y acceder a otras funciones del teléfono. Para regresar a la pantalla de llamada, toque  en el extremo superior derecho. Debe estar en la pantalla de llamada para finalizar una llamada.

llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de las últimas llamadas recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. Las llamadas más recientes se muestran primero. Las llamadas más antiguas se borran a medida que se agregan otras nuevas.

Búsqueda: en la pantalla principal, toque

 **Llams recientes**

Consejo: ¿Tiene un millón de llamadas? Toque  para disminuir la lista. Seleccione **Todas las llams**, **Llams perdidas**, **Llams salientes** o **Llams entrantes**.


Toque un ingreso para seleccionarlo.


Puede llamar, enviar un mensaje de texto, crear un nuevo contacto o añadir información a un contacto existente.

responder llamadas perdidas

Su teléfono mantiene un registro de sus llamadas perdidas.

Búsqueda: en la pantalla principal, toque

 **Llams recientes**

Para regresar a la llamada, toque  a un costado del número.

llamadas de emergencia

Su proveedor de servicio programa uno o más números de emergencia, como 911, al que puede llamar en cualquier circunstancia, incluso cuando el teléfono está bloqueado.

- 1 Ingrese el número de emergencia.
- 2 Toque **Llamar**.

Durante una llamada de emergencia, el teléfono muestra su número telefónico de modo que pueda entregárselo a personal de emergencia, si es necesario.

Al finalizar la llamada de emergencia, toque **Sí** para salir del modo de llamada de emergencia.

Nota: los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia programados en su teléfono no funcionen en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

AGPS durante una llamada de emergencia



Cuando realiza una llamada de emergencia, el teléfono puede usar las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para indicar su ubicación aproximada al centro de respuesta a emergencias.

La función AGPS tiene limitaciones; por eso, entregue siempre la información más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias y permanezca al teléfono el tiempo necesario para que le den instrucciones.

El AGPS **podría no funcionar** para llamadas de emergencia:

- La función AGPS del teléfono debe estar activada (consulte la página 16).
- Es posible que su centro de respuesta a emergencias local no procese la información de ubicación del AGPS. Para obtener detalles, comuníquese con las autoridades locales.

Para obtener mejores resultados:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles.

El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.



- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

Si el teléfono no puede encontrar señales satelitales del AGPS intensas, se entrega automáticamente al centro de respuesta a emergencias la ubicación de la torre de telefonía celular más cercana que esté en contacto con el aparato.

correo de voz



La red almacena sus mensajes del correo de voz. Cuando recibe un mensaje de correo de voz, su teléfono reproduce una alerta y muestra la cantidad de mensajes.

Búsqueda: en la pantalla principal, toque  **Buzón de voz** o mantenga oprimida .

Nota: su proveedor de servicio puede tener más información sobre el correo de voz.

llamada en espera



Si lo llaman mientras está en una llamada, puede tocar **Ignorar** para enviar la llamada nueva al correo de voz.

Toque **Responder** para colocar la primera llamada en espera mientras conecta la nueva.

Consejo: para alternar entre llamadas, toque **Destello**.

llamada de 3 vías




Para agregar un tercero a la llamada, toque **Agregar**, luego seleccione un método de marcación y llame al tercero. Cuando la tercera persona se conecte, toque **Cambiar** para unir las llamadas.


más llamadas

tonos DTMF

El teléfono envía *Tonos de multifrecuencia de doble tono* (DTMF) para llamadas con tarjeta de llamada o para navegar en sistemas automatizados (tales como banca telefónica).


- 1 Marcar y conectar la llamada.
- 2 Abra el deslizador y use las teclas para ingresar tonos DTMF en la pantalla de llamada.

Nota: si el teléfono no muestra la pantalla de llamada, toque  en el extremo superior derecho.

Nota: si sabe que necesita ajustar los tonos DTMF, abra el menú principal y toque  Programación > Llamada > Prog de llamada avanzada. En Tono DTMF, toque Normal o Largo.

aparato auditivo

Programa el teléfono para que sea compatible con un aparato auditivo.

Búsqueda: abra el menú principal y toque  Programación > Llamada > Prog de llamada avanzada, luego en HAC, seleccione Activado.


tiempos de llamada y cronómetros de datos

Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que oprime

Terminar llamada. Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión de red que registra en su cronómetro reiniciable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para obtener información de facturación, comuníquese con su proveedor de servicio.

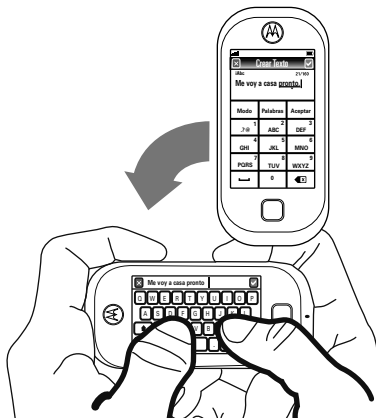
ver cronómetros de llamada y datos

Búsqueda: abra el menú principal y toque  Programación > Llamando > Cronómetros de llamadas o Contadores de datos

Puede restablecer estos cronómetros a cero seleccionándolos y tocando Reiniciar.

ingreso de texto

Algunas funciones le permiten ingresar texto, como esta pantalla de mensaje de texto:



Use el teclado de la pantalla para escribir. Sostenga el teléfono de lado para usar el teclado QWERTY.

Consejo: también puede ingresar texto de la forma antigua abriendo el deslizador y oprimiendo las teclas del teclado.



	Ingrese un espacio o acepte una palabra sugerida.
	Borrar un carácter. (Toque y mantenga oprimido para borrar palabras completas.)
mover el cursor	Toque donde desea mover el cursor en el texto que ya ha escrito.

programar el modo de texto

Los modos de texto facilitan la escritura de nombres, números y mensajes. En una pantalla de ingreso de texto, toque **Modo** para cambiar a cualquiera de estos modos de ingreso:

método de ingreso	
Palabra en inglés	Deje que el teléfono prediga cada palabra en inglés a medida que toca las teclas.
Tap Inglés	Ingrese letras y números tocando una tecla una o más veces.
Numérico	Ingresar números.
Símbolo	Ingresar caracteres especiales.

mayúsculas

Toque  o  para cambiar a mayúsculas o minúsculas. Estos indicadores muestran el estado de las mayúsculas:

estado de las mayúsculas	
abc	sin letras mayúsculas
ABC	todas las letras mayúsculas
Abc	escribir en mayúscula sólo la siguiente letra

terminación de palabra

El teléfono está programado para sugerir palabras para escribir más rápido. Puede cambiar esta programación.

Búsqueda: abra el menú principal y toque

 Programación > General > Idioma e ingreso > Terminación de palabra

diccionario personal

El teléfono recuerda palabras que escribe a menudo y se las sugiere cuando usa terminación de palabra.

Búsqueda: abra el menú principal y toque

 Programación > General > Idioma e ingreso > Diccionario personal

Nota: para reiniciar el diccionario personal, toque

Reiniciar diccionario personal.

mensajes y más

texto, email y mensajes instantáneos

Puede enviar texto (SMS), email y mensajes instantáneos desde el teléfono. Consulte la *Guía de inicio rápido* para obtener información sobre la configuración del envío de mensajes.

Consejo: para enviar imágenes o videos, use **Email** en lugar de **Texto**.

blogs

Si tiene un blog o diario en línea, puede actualizarlo mientras está en movimiento. Para obtener información más detallada, consulte la *Guía de inicio rápido*.

YouTube™ , Picasa™ y más

Sincronice los Contactos de Google existentes o publique en sus cuentas de YouTube y Picasa. Para obtener información más detallada, consulte la *Guía de inicio rápido*.

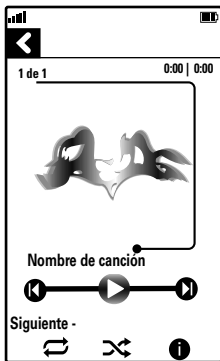
entretenimiento

reproducir música

- 1 Abra el menú principal y toque **Música**.

Para mostrar canciones nuevas que haya agregado, toque **Crear Biblioteca**.

- 2 Toque una opción para reproducir en **Aleatorio** todas sus canciones, volver a reproducir lo **Último reproducido** o elegir un **Artista**, **Álbum** o título de **Canción**.



- 3 Toque el nombre de una canción o toque **▶** para comenzar la reproducción.


Para **detener** el reproductor de música, toque **⏸** para poner en pausa la canción y luego oprima la tecla de encendido/inicio.


controles del reproductor de música

controles

▶	Reproducir Arrastre ▶ a la izquierda o derecha para retroceder o adelantar.
⏸	Pausa .
◀	Regresar al comienzo de la canción o ir a una canción anterior.
▶	Avanzar a la siguiente canción.
↺	Repetir una canción.

controles

 **Aleatorio** todas las canciones.

 **Info** acerca de la canción.

consejos para escuchar

Puede escuchar música con un audífono con cable micro USB o a través de audífonos estéreo Bluetooth® (consulte (consulte la página 38).

Cuando no esté usando un audífono con o sin cable, la música se reproduce a través del altavoz del teléfono.

importar canciones desde un CD

Para cargar música en el teléfono, debe tener una biblioteca de música digital en la computadora. Puede copiar música desde su colección de CD personal.

Para copiar un CD de audio en la computadora:

- 1 Inserte el CD de audio en la unidad de CD de la computadora.
- 2 Inicie el programa del reproductor de medios de su computadora (como Microsoft® Windows® Media Player 11, que puede descargar desde www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.mspx).
- 3 Copie el CD de música en la biblioteca del reproductor de medios (lo que también se denomina *extraer música* del CD).

Nota: asegúrese de cambiar el formato a MP3 en la Configuración de copia.

- 4 Transfiera (sincronice) las canciones desde la computadora al teléfono o la tarjeta de memoria mediante almacenamiento masivo USB.


Nota: el Perfil de transferencia multimedia (MTP) no es compatible. El teléfono puede reproducir sólo archivos multimedia no protegidos.

cargar música

Use un cable para copiar archivos de música desde la computadora a una memoria microSD en el teléfono.

Nota: para insertar una tarjeta de memoria en el teléfono, consulte su *Guía de inicio rápido*.

en el teléfono

- 1 Abra el menú principal y toque  Programación > Conexiones, luego en Modo USB, toque Almacenamiento masivo.

- 2 Conecte el cable USB al teléfono y a un puerto USB en la computadora.

Nota: si tiene un lector de tarjeta de memoria, puede insertar su tarjeta en él. (Es posible que primero necesite un adaptador.) Luego, inserte el lector de tarjeta directamente en un puerto USB disponible en la computadora.

en la computadora

- 1 Busque el lugar en que la tarjeta de memoria del teléfono aparece como un icono de Disco extraíble y haga doble clic sobre él.

Nota: en una computadora con Windows, es la ventana Mi PC. En una Mac, está en el escritorio.

- 2 Cree una o más carpetas para los archivos que desea copiar a la tarjeta de memoria.

El nombre de un archivo (incluida la ruta) debe tener menos de 255. Por ejemplo, si copia canciones a una carpeta que creó llamada “Mis

canciones Moto”, el nombre de cualquier canción MÁS el nombre de dicha carpeta debe tener menos de 255 caracteres.

- 3 Arrastre y coloque los archivos en la carpeta creada.
- 4 Al terminar, desconecte en forma segura la tarjeta de memoria del teléfono de la computadora:
 - **Si usa una computadora con Windows**, haga clic con el botón derecho en el icono Quitar hardware con seguridad de la bandeja del sistema, en la parte inferior de la pantalla de la computadora. Luego seleccione “Dispositivos de almacenamiento masivo USB.”
 - **Si usa un Mac**, seleccione y arrastre el icono de Disco extraíble a la Papelera.


Consejo: no olvide reconstruir la biblioteca de música después de cargar música nueva. Inicie el reproductor de música y toque **Crear biblioteca**.

grabar y reproducir videos

Para obtener información más detallada, consulte la *Guía de inicio rápido*.

tomar fotografías

Puede tomar una fotografía con su teléfono y enviarla a otras personas o publicarla en línea.

Búsqueda: abra el menú principal y toque  **Cámara**

Nota: también puede oprimir la tecla de atajo al costado del teléfono.

- 1 Apunte el visor hacia el objetivo.
Ajuste opcionalmente el acercamiento o el brillo.
- 2 Para tomar la fotografía, oprima la tecla de atajo lateral.

ver y administrar imágenes

Nota: las imágenes de la tarjeta de memoria deben almacenarse en la carpeta "Mis_imágenes". El teléfono no mostrará tipos de archivo que no reconozca.

Búsqueda: abra el menú principal y toque



- 1 Para cambiar la vista, toque **Mis fotografías**
> **Vista en cuadrícula** (para ver miniaturas) o **Vista de lista**.

- 2 Toque una fotografía para ver la imagen.
- 3 Toque una de estas opciones:

opción	
Aplicar	Use la fotografía como fondo de pantalla o ID de imagen para un contacto.
Compartir	Envíe la imagen a través de Bluetooth, en un mensaje de email o publíquela en línea en su cuenta de Picasa™.
Info	Vea más información de la fotografía.
Borrar	Borrar la fotografía.

Nota: no puede compartir o borrar fotografías precargadas en su teléfono.

browser Web




¿Desea navegar por Internet? Para obtener información más detallada, consulte la *Guía de inicio rápido*.

herramientas

contactos

Para almacenar un número, consulte la *Guía de inicio rápido*.

buscar un contacto rápidamente

Para marcar rápidamente un contacto, abra el teléfono y comience a ingresar el nombre o número del contacto; luego toque  junto al nombre que aparece. Para ver detalles del contacto, toque el nombre.


Consejo: si desea enviar un mensaje a más de un contacto, deslícese por cada uno de los nombres para seleccionarlo.

asignar un timbre para un contacto

Búsqueda:  **Contactos** > *nombre del contacto*
> **Agregar a favoritos**

Para acceder a sus favoritos, toque  **Contactos**
> **Todos los contactos** > **Favoritos**

eliminar contactos

Búsqueda:  **Contactos** > *nombre del contacto* > **Borrar**


modificar contactos

Búsqueda:  **Contactos** > *nombre del contacto*
> **Modificar**

Nota: para programar el número predeterminado para un contacto con varios números, toque el círculo que se encuentra cerca del número que desea programar

como número primario o predeterminado para el contacto. Luego toque **Guardar**.

enviar contactos

Búsqueda:  **Contactos** > *nombre del contacto*

> **Enviar contacto**


Puede enviar información de contactos a otra persona a través de **Bluetooth**, **Email** o mensaje de **Texto**.

programar un tono de timbre para un contacto

Búsqueda:  **Contactos** > *nombre del contacto*

> **Modificar** > **Agregar info** > **Tono de timbre**

asignar una imagen a un contacto

Búsqueda:  **Contactos** > *nombre del contacto*

> **Modificar** > 


marcar un número con una pausa




A veces, es útil crear un contacto que tenga una pausa en los números. Cuando marca un contacto que tiene una **Pausa** o **Espera**, el teléfono realiza una pausa o detiene la marcación hasta que usted toca **OK**.

calendario

crear un evento de calendario


- 1 Abra el menú principal y toque  **Calendario**.
- 2 Toque **Evento nuevo**.
- 3 Ingrese detalles del evento y toque **Guardar**.

ver eventos del calendario

- 1 Abra el menú principal y toque  **Calendario**.
- 2 Toque en un día o toque **Hoy** para ver la agenda del día.

despertador

crear y programar una alarma

- 1 Abra el menú principal y toque  **Despertador**.
- 2 Toque **Modificar alarma** y elija la programación de la alarma.
- 3 En **Alarma** toque el botón para cambiarla a **Activada** y luego toque **Guardar**.

Nota: puede programar sólo una alarma a la vez.

desactivar la alarma

Cuando la alarma suene, toque **Descartar**.


Consejo: ¿No desea ser molestado? toque **Posponer** si usó dicha programación cuando fijó la alarma.


Para desactivar la alarma si todavía no ha sonado:

- 1 Toque la barra de estado de la parte superior de la pantalla principal.
- 2 En **Alarma** toque el botón para desactivarla.

reloj mundial


Vea la hora actual en varias ciudades del mundo:

- 1 Abra el menú principal y toque  **Reloj mundial**.
- 2 Toque cualquiera de los cuatro relojes para cambiar las ciudades o ajustar el horario de verano.

Consejo: ¿Desea un reloj de 12 ó 24 horas? Abra el menú principal y toque  **Programación > General**. En **Formato de hora**, toque **12 horas** o **24 horas**.

apuntes

Para crear una nota, abra el menú principal y toque

 Apuntes > Crear nota.

Para leer las notas, abra el menú principal y toque

 Apuntes. Toque la primera nota que desea leer.

Cuando esté lista para leer la siguiente, arrastre la pantalla hacia la izquierda.

Para enviar una nota, abra el menú principal y toque

 Apuntes. Seleccione la nota y toque **Enviar** > **Email** o **SMS**.

Consejo: ¿Las palabras no son las correctas? También puede modificar o borrar notas. Mientras lee una nota, toque **Modificar** o **Borrar**.


calculadora

Búsqueda: abra el menú principal y toque

 Calculadora

reinicio

Puede reiniciar el teléfono a su programación original de fábrica o reiniciar sin perder datos personales.

1 Abra el menú principal y toque  **Programación** > **General** > **Reiniciar opciones**.

2 Toque **Reiniciar toda la programación** para reiniciar el teléfono sin perder datos personales (como contactos, imágenes, etc.).

o

Toque **Reiniciar la programación de fábrica** para regresar a la programación original de fábrica y eliminar todos los datos.

3 Asegúrese de elegir la opción correcta y toque **Sí**.

El teléfono se reinicia automáticamente.

conexiones

Nota: para insertar una tarjeta de memoria en el teléfono, consulte su *Guía de inicio rápido*.

Bluetooth®

Su teléfono admite conexiones inalámbricas Bluetooth. Puede conectar el teléfono con un audífono Bluetooth o con un equipo para automóvil para hacer llamadas de manos libres o escuchar música.

Nota: el uso de teléfonos inalámbricos mientras se conduce puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción. Además, el uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Cumpla siempre con las leyes y regulaciones sobre el uso de estos productos.

El teléfono admite actualmente estos perfiles:

- Manos libres
- Audífono
- Audio estéreo
- Perfil de objeto Push (OPP) para contenido generado por el dispositivo (imágenes y video)
- Transferencia de archivos
- Control remoto
- Acceso a directorio telefónico

activar y desactivar Bluetooth

- 1 En la pantalla principal, toque la barra de estado para abrir el menú rápido.
- 2 En **Bluetooth**, toque el círculo del interruptor para activar la función Bluetooth.

Nota: para prolongar la vida útil de la batería, apague Bluetooth cuando no esté en uso.

visibilidad del teléfono para otros

Búsqueda: Bluetooth

- 1 Toque **Modificar mi dispositivo**.
- 2 En **Este dispositivo está detectable**, toque **Siempre**, **Sólo en la programación Bluetooth** o **Nunca**.

Nota: Sólo en la programación Bluetooth permite conectarse con dispositivos y conservar privacidad y carga de la batería.

asociar con un audífono, dispositivo manos libres o computadora

Nota: si usa el audífono Bluetooth Motorola con un dispositivo de audio y con el teléfono, use los menús de Bluetooth del teléfono para conectar el teléfono con el audífono. Si establece la conexión oprimiendo un botón del audífono, o si permite que el

audífono se conecte automáticamente al encenderse, es posible que obtenga resultados inesperados.

Antes de intentar conectar el teléfono con otro dispositivo Bluetooth, asegúrese de que el otro dispositivo esté en modo *asociación* o *vinculación* (consulte la guía del usuario del dispositivo). Puede conectar el teléfono sólo a un dispositivo a la vez.

Búsqueda: Bluetooth

- 1 En la pantalla Bluetooth, toque el círculo del interruptor para activar la función Bluetooth.

El teléfono comienza a buscar dispositivos cercanos.
- 2 Cuando vea el dispositivo que desea, tóquelo.

Consejo: cuando la conexión Bluetooth está activada, su teléfono puede conectarse automáticamente a un dispositivo manos libres que ha usado antes. Encienda el dispositivo o acérquelo al teléfono.

transferir archivos

Puede usar una conexión Bluetooth para transferir algunos archivos de medios entre la computadora y el teléfono.

Nota: la interfaz Bluetooth de su computadora puede ser diferente.

- 1 Asocie el teléfono y la computadora (consulte “asociar con un audífono, dispositivo manos libres o computadora” en la página 38) y colóquelo en modo de detección.
- 2 **En la computadora**, haga clic con el botón derecho en el icono Bluetooth de la bandeja del sistema.
- 3 Seleccione “Enviar un archivo”.
- 4 Haga clic en “Navegar” para ubicar el nombre del teléfono y haga clic en “Siguiente”.

- 5 Haga clic en “Navegar” para ubicar el archivo que desee transferir y haga clic en “Siguiente”.
- 6 **En el teléfono**, cuando se le pida, toque **Aceptar** para comenzar la transferencia de archivos.

Nota: interrumpir la vinculación con la computadora no desactiva la conexión Bluetooth en el teléfono. Apagar Bluetooth conserva la carga de la batería.

desconexión de un dispositivo



Búsqueda:  Bluetooth

En el menú Bluetooth, busque el nombre del dispositivo con el que está asociado y toque **Desconectar**.

cambiar el nombre del dispositivo

Si está rodeado por una multitud de dispositivos Bluetooth activos, puede cambiar el nombre de su dispositivo por uno único y reconocible.

Búsqueda: Bluetooth

- 1 Toque **Modificar mi dispositivo**.
- 2 Toque el área debajo de **Nombre del dispositivo**, ingrese un nombre y toque la marca de color verde.
- 3 Toque **Guardar**.

conexiones de cable

El teléfono tiene un puerto USB para conectarlo a una computadora.

Si usa una conexión de cable USB:

- Asegúrese de conectar el teléfono a un puerto USB de alta potencia en una computadora (no a uno de baja potencia, como el puerto USB del teclado o de un hub USB alimentado por bus). Comúnmente, los puertos USB de alta potencia se encuentran directamente en la computadora.


Nota: si conecta el teléfono a un puerto USB de baja potencia, es posible que la computadora no reconozca el teléfono.

- Compruebe que el teléfono y la computadora estén encendidos.

red

ajustar la programación de red

Programa el teléfono de modo que funcione sólo en su red local para evitar cobros adicionales o para que funcione de manera automática en cualquier red compatible que esté disponible.

- 1 Abra el menú principal y toque  **Programación** > **Llamando** > **Prog de llamada avanzada**.
- 2 En **Selección de red**, toque **Sólo doméstico** o **Automático** para permitir el roaming.

servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio www.motorola.com/support, donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-331-6456 (Estados Unidos), al 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg.¹ Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el

teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,13 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 0,86 W/kg. El valor SAR para este producto en el modo de transmisión de datos (uso cerca del cuerpo) es de 0,81 W/kg (Las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).²

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

<http://www.phonefacts.net>

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

<http://www.cwta.ca>

1. En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

INFORMACIÓN DE SOFTWARE DE CÓDIGO ABIERTO

Para obtener instrucciones acerca de cómo conseguir una copia de cualquier código fuente que Motorola haya dejado disponible al público y que se relacione con el software utilizado en este dispositivo móvil Motorola, puede enviar su solicitud a la siguiente dirección: Asegúrese de incluir en su solicitud el número de modelo y de la versión de software.

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

El sitio Web de Motorola opensource.motorola.com también contiene información acerca del uso de código abierto por parte de Motorola.

Motorola creó el sitio Web opensource.motorola.com como un portal para la interacción con la comunidad de software en general.

Para ver información adicional acerca de licencias, reconocimientos y avisos de derechos de autor necesarios para paquetes de código abierto usados en este dispositivo móvil Motorola, seleccione **Menú Principal** > **Programación** > **General** > **Avisos Legales**. Además, este dispositivo Motorola puede incluir aplicaciones autónomas que presentan avisos complementarios para paquetes de código abierto usados en aquellas aplicaciones.



MOTOROLA

Información legal y de seguridad
importante

Información general y de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.

Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Su dispositivo móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el dispositivo móvil, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia a los que transmite el dispositivo.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portatéfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si usted no utiliza un accesorio provisto o aprobado por Motorola, o si cuelga su dispositivo móvil de una correa alrededor del cuello, mantenga el dispositivo y la antena a no menos de 2,54 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en: www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados o bien configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

Dispositivos médicos implantables

Si tiene un dispositivo médico implantable, como un marcapasos o desfibrilador, consulte a su médico antes de utilizar este dispositivo móvil.

Las personas con dispositivos médicos implantables deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del dispositivo médico implantable cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del dispositivo médico implantable para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Lea y siga las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantable. Si tiene alguna pregunta acerca del uso del dispositivo móvil con un dispositivo médico implantable, consulte al profesional de la salud.

Precauciones al conducir

El uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.

Además, el uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" que se incluye en esta guía (o guía separada).

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas.

Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible, tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Tecla de símbolo

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Importante información de seguridad a continuación.
	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Baterías y cargadores

Precaución: el tratamiento o uso inadecuado de las baterías puede dar origen a un incendio, una explosión, una fuga u otra situación de peligro. Para obtener más información, consulte la sección "Uso y seguridad de las baterías" en la guía del usuario.

Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños

Estos productos no son juguetes y pueden ser peligrosos para los niños. Por ejemplo:

- Es posible que las piezas pequeñas y removibles representen peligros de asfixia.
- El uso inadecuado puede provocar sonidos fuertes, que posiblemente dañen la audición.
- Las baterías que no se manipulan correctamente pueden sobrecalentarse o provocar quemaduras.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Si está cansado, siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo.

Precaución sobre el uso con volumen alto



Advertencia: la exposición a ruidos fuertes de cualquier tipo durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su capacidad auditiva. Mientras mayor sea el nivel de sonido del volumen, menos tiempo pasará antes de que se afecte su capacidad auditiva. Para proteger su capacidad auditiva:

- limite la cantidad de tiempo que utiliza los audífonos o auriculares a volumen alto;

- evite subir el volumen para abstraerse de entornos ruidosos;
- baje el volumen si no puede escuchar a las personas que le hablan de cerca.

Si siente molestias en el oído, incluida la sensación de presión o inflamación, timbres o sonidos distorsionados, debe dejar de utilizar el dispositivo con los audífonos o auriculares y recibir atención médica.

Para obtener más información acerca de la capacidad auditiva, visite nuestro sitio Web en www.motorola.com/hearingsafety (sólo en inglés).

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

[Mar0108]

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe

aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

Aviso de la FCC para los usuarios

La siguiente afirmación se aplica a todos los productos que cuentan con la aprobación de la FCC. Los productos correspondientes llevan el logotipo de la FCC y/o una ID de la FCC con el formato FCC-ID:xxxxxx en la etiqueta del producto.

Motorola no aprueba ningún cambio ni modificación del dispositivo realizados por el usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte CFR 47 Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(3).

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía

de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los Productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares. Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos,

accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	Teléfonos: 1-800-331-6456 Buscapersonas: 1-800-548-9954 Radios de dos vías y dispositivos de mensajería: 1-800-353-2729
Canadá	Todos los productos: 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
Para accesorios y software , llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE

ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase "Con clasificación para prótesis auditivas", se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda

utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

Clasificaciones M: los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono (“bobina T” o “bobina

telefónica”) que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o

usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información: <http://www.who.int/peh-emf>

Registro del producto

Registro del producto en línea:

www.motorola.com/us/productregistration

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. El registro nos permite comunicarnos con usted para informarle sobre actualizaciones de productos o software y le permite suscribirse a actualizaciones de nuevos productos o promociones especiales. El registro no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más

información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Reciclaje como medida para el cuidado del medioambiente



Este símbolo en un producto Motorola significa que el producto no debe desecharse con la basura doméstica.

Eliminación del dispositivo móvil y los accesorios

No deseche dispositivos móviles ni accesorios eléctricos, tales como cargadores, audífonos o baterías, con la basura doméstica. Estos productos se deben eliminar de acuerdo con los planes nacionales de recolección y reciclaje que lleva a cabo la autoridad local o regional. Como alternativa, puede devolver los dispositivos móviles y los accesorios eléctricos no deseados a cualquier Centro de servicio autorizado de Motorola de su región. Podrá encontrar los detalles sobre los planes nacionales de reciclaje aprobados por Motorola y más información acerca de las actividades de reciclaje de la empresa en:

www.motorola.com/recycling

Eliminación del embalaje del dispositivo móvil y guía del usuario

El embalaje del producto y las guías del usuario sólo se deben eliminar de acuerdo con los requisitos nacionales de recolección y reciclaje. Comuníquese con las autoridades regionales para obtener más detalles.

Etiqueta de perclorato para California

Algunos teléfonos móviles utilizan una batería de reserva interna permanente en la placa de circuito impreso, que puede contener cantidades muy pequeñas de perclorato. En esos casos, las leyes de California exigen la siguiente etiqueta:

“Material con perclorato - Se puede necesitar manejo especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.”

No existe necesidad de que los consumidores realicen un manejo especial.

Privacidad y seguridad de datos

Motorola entiende que la privacidad y seguridad de datos es importante para todos. Dado que algunas funciones de su dispositivo móvil pueden afectar su privacidad o la seguridad de sus datos, siga estas recomendaciones para optimizar la protección de su información:

- **Controle el acceso** — Mantenga consigo el dispositivo móvil y no lo deje en lugares en los que otras personas puedan tener acceso no controlado a él. Bloquee el teclado de su dispositivo si tiene disponible dicha función.
- **Mantenga actualizado el software** — Si Motorola o un proveedor de software/aplicaciones lanza parches o arreglo de software para su dispositivo móvil que actualiza la seguridad del dispositivo, instálelo tan pronto como le sea posible.
- **Borre antes de reciclar** — Elimine la información o los datos personales de su dispositivo móvil antes de eliminarlo o entregarlo para su reciclaje. Si desea obtener instrucciones paso a paso sobre cómo eliminar toda la información personal de su dispositivo, consulte la sección “borrado general” o “borrar datos” en la guía del usuario.

Nota: para obtener más información acerca del respaldo de los datos del dispositivo móvil antes de borrarlos, visite www.motorola.com y navegue a la sección “descargas” de la página Web para el consumidor para “Motorola Backup” o “Motorola Phone Tools”.

- **Conozca el AGPS** — Con el fin de ofrecer información de ubicación para llamadas de emergencia, algunos dispositivos móviles Motorola incorporan la tecnología *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS). La tecnología AGPS también se puede usar con ciertas aplicaciones que no son de emergencia para hacer un seguimiento y monitorear la ubicación de un usuario, por ejemplo, para proporcionar instrucciones de conducción. Los usuarios que prefieran no permitir dicho seguimiento y monitoreo deben evitar usar estas aplicaciones.

Si tiene alguna otra pregunta acerca de cómo el uso de su dispositivo móvil puede afectar su privacidad o la seguridad de los datos, comuníquese con Motorola a privacy@motorola.com o con su proveedor de servicio.

Prácticas inteligentes durante la conducción

Maneje seguro; llamada inteligente

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos inalámbricos y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. Es posible que en ciertas áreas el uso de estos dispositivos esté prohibido o restringido, por ejemplo, sólo uso de manos libres. Vaya a www.motorola.com/callsmart (sólo en inglés) para obtener más información.

Su teléfono inalámbrico le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio inalámbrico y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, eso es su primera responsabilidad. Si decide usar el teléfono inalámbrico mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono inalámbrico Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, agregue una capa adicional de conveniencia al teléfono inalámbrico con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado.



- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono inalámbrico sin sacar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está manejando, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso pueden ser peligrosos.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras maneja.** Apuntar una lista de "cosas por hacer" o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: manejar en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos y, luego, continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.

- **Utilice el teléfono inalámbrico para solicitar ayuda.** Marque el 911-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.*
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 911-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.*
- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligrosos, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resulta herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.*

* Dondequiera que exista servicio de telefonía inalámbrica.

índice

A

- AGPS 16, 17
- altavoz 12
- altavoz del manos libres 12
- apuntes 36
- asociación. Consulte conexión
 - Bluetooth

B

- batería
 - ahorrar energía 7
 - indicador de nivel 11
 - vida útil 38
- battery
 - extend life 35
- blogs 27

- bloqueos
 - código 13
 - programación 13
 - tecla de bloqueo lateral 14
 - teléfono 12
- Bluetooth
 - conexión 37
 - indicador de conexión 12
 - nombre del dispositivo 39
- buscar contactos rápidamente 33

C

- cables 40
- cables USB 40
- calculadora 36
- calendario 34
- calendario de Google 27
- códigos, seguridad 12

- comandos de voz 16
- comandos, voz 16
- compatibilidad de prótesis auditivas 54
- consejos de seguridad 58
- contactos 33
 - asignar imagen 34
 - asignar tono de timbre 34
 - borrar ingreso 33
 - buscar 33
 - enviar 34
 - favorito 33
 - modificación de ingreso 33
 - programar el número primario 33
- contactos de Google 27
- contraseña 13
- conversación privada 15

correo de voz 22
 mensaje 22
cronómetros 23
cronómetros de datos 23
cronómetros de llamadas 23

D

definir alarma 35
desactivar el despertador 35
desbloquear
 código 12
 teléfono 12
desplazarse 11
diccionario 26
diccionario personal 26
directorio telefónico 33

E

enlace. Consulte conexión
 Bluetooth
enviar
 contactos 34
 fotos 32

español 16
etiqueta de perclorato 57

F

favoritos, contactos 33
foto 32

G

garantía 51
gestos 11
Google, contactos 27

I

idioma 16
idioma del teléfono 16
IM 27
imagen 32
indicador 1X 11
indicador de intensidad de la señal
 11
indicador de sonido y vibración 12
indicador de sonidos 11

indicador de sonidos desactivados
 12
indicador digital 11
indicador sin servicio 11
indicador sonido activado y
 vibración activada 12
indicadores
 1X 11
 conexión Bluetooth 12
 digital 11
 intensidad de la señal 11
 modo avión 12
 nivel de batería 11
 roaming 11
 sin servicio 11
 sonido activado y vibración
 activada 12
 sonidos altos 11
 sonidos desactivados 12
información de la OMS 55

información de seguridad 46
ingreso de texto 24
 mayúsculas 25

L

llamada de tres vías 22
llamada en espera 22
llamadas
 perdidas 19
llamadas de datos 23
llamadas no contestadas 19
llamadas perdidas 19
llamadas realizadas 19
llamadas recibidas 19
llamadas recientes 19

M

marcado por voz 16
marcar “espera” 34

mensajes 27
 blogs 27
 correo de voz 22
 email 27
 ingresar texto 24
 texto 27

modificar
 contraseña 13
 mensajes 24
modo avión 14
 indicador 12
modo TTY 15

N

navegar 11
nombre del dispositivo para
 Bluetooth 39
nombre para la conexión Bluetooth
 39
número de emergencia 20
número de espera 34

P

pantalla 10
pantalla principal 10
pantalla táctil
 consejos 5
pausa 34
Picasa 27
programación de red 40
programación, reiniciar teléfono
 36
programar despertador 35

R

regulaciones de exportación 56
reiniciar cronómetro 23
reiniciar teléfono 36
reloj
 alarma 35
 alarma, desactivar 35
 alarma, programar 35
 mundial 35

reloj mundial 35

roaming

indicador 11

T

tecla de bloqueo lateral 14

terminación de palabra 25

texto en mayúsculas 25

tomar notas 36

tonos DTMF 22, 23

Patente en EE.UU. Re. 34,976

U

ubicación 16

V

vCard 34

videos 31

volumen de datos 23

voz

comandos 16

Y

YouTube 27

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>